

**الأمر التنفيذي 05-2023**  
**(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد-19 رقم 118)**

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية،

حيث إنه منذ أوائل مارس/أذار 2020، واجهت ولاية إلينوي جائحة تسببت في مرض غير عادي وتسببت في خسائر في الأرواح، حيث أصابت أكثر من 4072900 شخص وحصدت أرواح أكثر من 36.300 شخص من السكان،

وحيث إنه وفي ظل تعامل ولاية إلينوي ومواجهتها للكارثة الصحية العامة الناجمة عن فيروس كورونا المُستجد 2019 (كوفيد 19)، وهو مرض تنفسي حاد جديد ينتشر انتشارًا سريعًا عن طريق الجهاز التنفسي، أصبح العبء على السكان ومقدمي الرعاية الصحية ومستجبي الطوارئ والحكومات في جميع أنحاء الولاية عبئًا غير مسبوق،

وحيث ظهر العديد من السلالات المتحورة على مدار الجائحة وما زالت تظهر، ولكل منها سرعة انتشار وحدّة مختلفة عن الأخرى،

وحيث إن التنبؤ بما سيحدث في هذه الجائحة في المستقبل لهو مهمة شاقة، وما زالت التدابير الوقائية المثبتة فاعليتها كالتباعد الاجتماعي وارتداء الكمامات وغيرها من الاحتياطات الصحية العامة ناجحة في إبطاء وكبح انتشار فيروس كوفيد 19،

وحيث توصي توجيهات مراكز CDC حاليًا بتعميم ارتداء الكمامات فقط في المجتمعات التي ترتفع فيها مستويات انتشار كوفيد 19،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC بأن بعض الأوساط المجتمعية كالمدارس ومؤسسات الرعاية الجماعية عالية الخطورة يجوز لها فرض احتياطات وقائية إضافية وذلك وفقًا لخصائص كل مكان منها في حالة تفشي الفيروس فيها،

وحيث إن المدارس من مرحلة الروضة حتى الصف 12 ومنشآت رعاية الأطفال وغيرها من الأماكن لها أن تفرض على الأفراد ارتداء الكمامات بناء على مستوى كوفيد 19 بالمجتمع المحلي ووفقًا لخصائص المكان، وذلك بغض النظر عما تفرضه الولاية من احتياطات،

وحيث إن لقاحات كوفيد 19 فعالة في الوقاية من المرض، ولا سيما المرض الحاد والوفاة، ولكن يظل هناك عدد كبير من السكان لم يتلقوا اللقاح كما أن بعض السكان لا يمكنهم تلقيه بعد، ومن ضمنهم الأطفال تحت سن ستة أشهر،

وحيث إن بعض أصحاب العمل قد أبرموا اتفاقيات تفاوضية جماعية تنص على استمرار إلزام الأفراد بارتداء الكمامات في أوساط معينة، بالإضافة إلى التدابير الوقائية الأخرى،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC مرضى نقص المناعة أو أصحاب الأمراض الشديدة الخطورة بارتداء كمامات محكمة في الأماكن المغلقة العامة بالمجتمعات التي ترتفع فيها مستويات خطورة كوفيد 19،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC كل من تظهر عليه أعراض كوفيد 19 وكل من كانت نتيجة اختبارهم إيجابية ومن يخالط مصابًا بارتداء الكمامات،

وحيث يسمح لأي فرد بارتداء الكمامة في أي وقت لحماية نفسه ومن حوله من انتشار كوفيد 19،

وحيث ما زالت توصي توجيهات مراكز CDC بأن كل فرد لم يتلقى كامل جرعات التطعيم أو كل من كان مصابًا منذ مدة أقل من 90 يومًا بأن عليه أن يرتدي كمامة حتى تمر 10 أيام من بعد التعرض لكوفيد 19،

وحيث ما زالت توصي توجيهات مراكز CDC بأن كل فرد تأكدت إصابته بكوفيد 19 عليه أن يبقى في المنزل ويعزل نفسه لمدة 5 أيام على الأقل بعد ظهور نتيجة تحليله وأن يرتدي كمامة حتى تمر 10 أيام،

وحيث ما زالت توصي مراكز CDC بأن يبقى كل طالب أو معلم أو موظف مدرسي في المنزل إذا ظهرت عليه علامات لأي مرض معد، كأعراض مرض كوفيد 19،

وحيث يجب على المدارس الاستمرار في التعاون مع إدارات الصحة المحلية لرصد الطلاب والمعلمين والموظفين المؤكدة إيجابية إصابتهم بكوفيد 19 أو من تعرضوا للفيروس ووفقًا لتوجيهات مراكز CDC والذين عليهم البقاء في المنزل لحماية صحة وسلامة المجتمع المدرسي،

وحيث قامت مراكز CDC يوم 11 أغسطس 2022 بتعديل توجيهاتها التشغيلية للمدارس من الروضة حتى الصف 12 وبرامج الرعاية والتعليم المبكر لدعم التعليم الحضوري الآمن وذلك لتطبيق التوصيات المحدثة للعزل والحجر الصحي بالمدارس ومنشآت الرعاية النهارية،

وحيث أسقطت التوجيهات المعدلة توصيات اختبار الفيروس الروتيني في المدارس من الروضة حتى الصف 12، إلا في حالات محدودة،

وحيث تنص التوجيهات المعدلة أيضًا على انقضاء الحاجة إلى برامج Test to Stay نظرًا لأن الحجر الصحي لم يعد من التوصيات اللازمة لكل من تعرض لكوفيد 19، فيما عدا منشآت الرعاية الجماعية المعرضة لمخاطر كبيرة،

وحيث ما زالت مراكز خدمات Medicare و Medicaid الفيدرالية (مراكز CMS) تلزم العاملين في منشآت الرعاية الصحية المعتمدة فيدراليًا بالتطعيم الكامل ضد كوفيد 19، وتوصي بشدة العاملين في منشآت الرعاية الطويلة الأمد ومنشآت الرعاية التمريضية المتخصصة المعتمدة فيدراليًا بالالتزام بجرعات تطعيم كوفيد 19 أولاً بأول،

وحيث إنه وبالإضافة إلى تسبب جائحة كوفيد 19 في الخسارة الفادحة بإزهاق أرواح ما يفوق 36.300 شخص من سكان إلينوي وإلحاق الأذى بصحة عشرات الآلاف غيرهم، فقد تسببت في خسائر اقتصادية كبيرة ولا تزال تهدد الأمن المالي لعدد كبير من الأفراد والشركات في أنحاء الدولة والولاية،

وحيث أدت آثار جائحة كوفيد 19 إلى نقص في أعداد أطقم تخصصات الرعاية الصحية في كل أنحاء الولايات المتحدة ما يؤثر على توفير الخدمات الصحية في إلينوي وما يتضمنه ذلك من نقص في توفر أطقم العمل والأسرة وخدمات الرعاية الصحية في المنشآت الصحية ومنها المنشآت الصحية الحكومية،

وحيث تواصل العديد من الجهات التنفيذية بالولاية في تركيز أهم مواردها على استمرار مواجهة جائحة كوفيد 19،

وحيث إنني ونظرًا للانتشار المستمر المتوقع لفيروس كورونا والآثار الصحية والاقتصادية المتوقعة على الناس في جميع أنحاء الولاية خلال الشهر المقبل، أعلنت في 3 مارس 2023 أن جميع المقاطعات في ولاية إلينوي مناطق منكوبة،

وحيث إنني وفي سعينا لمواجهة الجائحة والطوارئ الصحية العامة التي أوردناها أعلاه أرى ضرورة إعادة إصدار الأوامر التنفيذية التالية: 2020-09 و 2020-20 و 2020-23 و 2021-12 و 2021-18 و 2021-22 و 2021-31، وبموجب ذلك أضم بنود حيثيات هذه الأوامر التنفيذية إلى هذا الأمر التنفيذي،

وحيث إنني أعلنت أن حالة الطوارئ الصحية العامة للولاية ستنتهي في 11 مايو 2023، بما يتوافق مع قرار الحكومة الفيدرالية بإنهاء حالة الطوارئ الصحية العامة الوطنية؛

بناءً عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، وبمقتضى دستور إلينوي والمواد (Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(9), and 7(12) of the Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305) من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقًا للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به ابتداء من 3 مارس 2023:

### الجزء الأول: إعادة إصدار الأوامر التنفيذية

يُعاد إصدار الأوامر التنفيذية: 2020-09 و 2020-20 و 2020-23 و 2021-12 و 2021-18 و 2021-22 و 2021-31، على النحو التالي:

#### **الأمر التنفيذي 9-2020 (الخدمات الصحية عن بعد):**

يُعاد إصدار المادتين 9 و 10 من الأمر التنفيذي 2020-09 بصيغتهما المعدلة بالأمر التنفيذي 2021-15 وتمددان حتى 1 أبريل 2023.

#### **الأمر التنفيذي 20-2020 (شروط المعونات العامة):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 20-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 أبريل 2023.

الأمر التنفيذي 23-2020 (إجراءات إدارة التنظيم المالي والمهني بولاية إلينوي للمهنيين المرخصين المشاركين في مواجهة الكوارث):

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 23-2020 بالكامل ويمدد حتى 1 أبريل 2023.

#### **الأمر التنفيذي 12-2021 (المرحلة الخامسة عودة الحياة):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 12-2021 بصيغته المعدلة بموجب الأمرين التنفيذيين 12-2022 و 21-2022، بالكامل ويمدد حتى 1 أبريل 2023.

#### **الأمر التنفيذي 2021-18 (التدابير الاحترازية):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 18-2021 بصيغته المعدلة بموجب الأمرين التنفيذيين 19-2021 و10-2022 بالكامل ويمدد حتى 1 أبريل 2023.

**الأمر التنفيذي 2021-22 (فرض التطعيم والاختبار):**

يُعاد إصدار المواد 5 و7 و8 و9 من الأمر التنفيذي 22-2021 بصيغته المعدلة بموجب الأمر التنفيذي 23-2021 والأمر 27-2021 وتمدد حتى 1 أبريل 2023.

**الأمر التنفيذي 2021-31 (تعلق شروط رخص الاستشاريين المتخصصين والاستشاريين الإكلينكيين المتخصصين والإخصائيين الاجتماعيين والإخصائيين الإكلينكيين والنفسيين الإكلينكيين):**

يُعاد إصدار الأمر التنفيذي 31-2021 بالكامل ويمدد حتى 1 أبريل 2023.

**الجزء الثاني: شرط الاستثناء.** إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

---

جيه بي بريتزكر، الحاكم

صادر عن الحاكم بتاريخ 3 مارس، 2023